

## **Abstract (in English)**

The topic of this thesis is the clause negation in Spanish and in Catalan. Our aim is to compare the functioning of this phenomenon in both systems. To this end, we have used the negational typology of the Discourse Functional Grammar at the theoretical level, and then, at the practical level, linguistic corpora, in particular *InterCorp*, *Araneum Hispanicum Maius* and *Corpes XXI*. The analyses showed differences in the functioning of clause negation, especially from a morphosyntactic point of view. Functional differences were also revealed. The analyses also showed a diaphasic variation in Catalan in terms of the formal means of expressing clause negation.

Key words: negation, Spanish, Catalan, corpus, syntax